

at der er givet de interesserede Lejlighed til at blive hørt i Overensstemmelse med det væsentlige af de Bestemmelser, der nu findes i Artiklerne 73 og 74 i Domstolens Reglement.

Artikel 5.

For at sikre, at Domstolen ikke uden de Forenede Staters Samtykke efterkommer en Anmodning om en raadgivende Meningstilkendegivelse angaaende et Spørgsmaal eller en Strid, hvori de Forenede Stater er eller erklærer at være interesseret, skal Generalsekretæren underrette de Forenede Stater paa den af dem dertil angivne Maade, om ethvert Forslag, der forelægges Folkeforbundets Raad eller Forsamling, og som gaar ud paa at indhente en raadgivende Meningstilkendegivelse af Domstolen. Derefter skal der, hvis det anses for ønskeligt, snarest muligt finde en Udveksling af Synspunkter Sted mellem Folkeforbundets Raad eller Forsamling og de Forenede Stater for at faa oplyst, om de Forenede Staters Interesser berøres.

Naar en Anmodning om en raadgivende Meningstilkendegivelse indkommer til Domstolen, skal Retsskriveren underrette de Forenede Stater derom samtidig med de andre Stater, der nævnes i den nuværende Artikel 73 i Domstolens Reglement, med Angivelse af en af Formanden fastsat, passende Frist for Indsendelsen af en skriftlig Erklæring fra de Forenede Stater vedrørende Anmodningen. Hvis af en eller anden Grund Udvekslingen af Synspunkter med Hensyn til den paagældende Anmodning ikke har fundet Sted paa tilfredsstillende Maade, og hvis de Forenede Stater underretter Domstolen om, at det Spørgsmaal, hvorom der er afæsket Domstolen en Meningstilkendegivelse, er et Spørgsmaal, der berører de Forenede Staters Interesser, udsættes Proceduren for en Tid, der er tilstrækkelig til at tillade den nævnte Udveksling af Synspunkter mellem Raadet eller Forsamlingen og de Forenede Stater.

Naar det drejer sig om at afæske Domstolen en raadgivende Meningsstilkendegivelse i et Tilfælde, der falder ind under de foregaaende Afsnit, skal der tillægges de Forenede Staters Indvending den samme Vægt, som